



JĘZYKI – TEKSTY – AKTY KOMUNIKACYJNE

konferencja naukowa organizowana przez

Polskie Towarzystwo Lingwistyki Stosowanej

Katedrę Filologii Germańskiej UWM

Instytut Kulturologii i Lingwistyki Antropocentrycznej UW

Pod Honorowym Patronatem

Rektora Uniwersytetu Warmińsko-Mazurskiego

Przy finansowym wsparciu Instytutu Goethego

5-6 kwietnia 2013

Uniwersytet Warmińsko-Mazurski w Olsztynie

ul. Kurta Obizta 1, Centrum Nauk Humanistycznych

Program:

Czwartek, 04 kwietnia 2013

od 19:00 **Warm-up (Hotel Park)**

Piątek, 05 kwietnia 2013

9:00 **Otwarcie konferencji**

Część I

9:20 – 9:40 **prof. dr hab. Weronika Wilczyńska:** *Dyskurs – brakujące ogniwo nierozzerwalności kultury i języka?*

9:40 – 10:00 **prof. dr hab. Kazimiera Myczko:** *Konstrukty świadomości komunikacyjnej w kształceniu obcojęzycznym*

10:00 – 10:20 **dr hab. Sebastian Piotrowski:** *Strategie komunikacyjne w klasie języka obcego.*

10:20 – 10:40 **dr hab. Ewa Zajdler:** *Umiejętności receptywne a realizacja tonemów (fonemów tonalnych) języka chińskiego.*

10:40 – 11:00 **Dyskusja**

11:00 – 11:30 **Przerwa na kawę**

Część II

11:30 – 11:50 **prof. dr hab. Zofia Berdychowska:** *Tekst – wzorzec – językowa formalizacja*

11:50 – 12:10 **dr hab. Alina Naruszewicz-Duchlińska:** *Intencjonalne zakłócenia w komunikacji internetowej*

12:10 – 12:30 **prof. dr hab. Stanisław Goźdz-Roszkowski:** *Frazeologia dystrybucyjna w ujęciu korpusowym. Zastosowania w analizie języka prawa*

12:30 – 12:50 **dr Ewa Gruszczyńska:** *Przekłady ulotne - dawne akty komunikacji prasowej*

12:50 – 13:10 **Dyskusja**

13:10 – 15:00 **Przerwa na lunch**

Część III

15:00 – 15:20	prof. dr hab. Jerzy Żmudzki: <i>Holizm funkcjonalny w perspektywie translatoryki antropocentrycznej.</i>
15:20 – 15:40	dr Paweł Bąk: <i>Ekwiwalencja polskich i niemieckich żeńskich nazw osobowych</i>
15:40 – 16:00	dr Anna Małgorzewicz: <i>Socjokognitywne kompetencje tłumacza w procesie translacji.</i>
16:00 – 16:20	dr Agnieszka Szarkowska: <i>Wielojęzyczność w napisach dla niesłyszących</i>
16:20 – 16:40	dr Justyna Zając: <i>Audyt komunikacyjny w przedsiębiorstwie.</i>
16:40 – 17:00	Dyskusja
18:30	Bankiet

Sobota, 6 kwietnia 2013

Część IV

9:00 – 9:20	prof. dr hab. Joanna Zawodniak: <i>Znaczenie mozaiki językowej w kształtowaniu myślenia operacyjnego dziecka</i>
9:20 – 9:40	dr Aleksandra Łyp-Bielecka: <i>Aplikacje Sieci 2.0 pomocne w nauczaniu i uczeniu się słownictwa</i>
9:40 – 10:00	dr Marta Kaliska: <i>Tablety i smartfony - nowe narzędzia glottodydaktyczne</i>
10:00 – 10:20	Dyskusja
10:20 – 10:50	Przerwa na kawę

Część V

10:50 – 11:10	dr Mariola Jaworska: <i>Indywidualizacja procesów uczenia się języka obcego a instytucjonalny kontekst edukacyjny</i>
11:10 – 11:30	dr Anna Dolata-Zaród: <i>O wartościowaniu w tekście specjalistycznym</i>
11:30 – 12:00	dr Krzysztof Nycz: <i>Terminologia specjalistyczna jako środek transferu wiedzy w komunikacji giełdowej</i>
12:20 – 12:40	Dyskusja
12:40	Zamknięcie zjazdu i obrad

1. **Zgłoszenia** prosimy kierować na adres: ptls.wls@uw.edu.pl lub ptls_olsztyn2013@onet.pl

2. **Opłata konferencyjna**

- Z opłaty zwolnieni są studenci oraz członkowie PTLS, którzy opłacili składki członkowskie (za rok 2013 włącznie); szczegóły na www.ptls.uw.edu.pl.
- Opłata konferencyjna dla uczestników nie będących członkami PTLS: 100,00 zł.
- **Bankiet:** współudział finansowy 30,00 zł

Powyższe kwoty prosimy wpłacać przelewem na konto: 03 1240 5598 1111 0010 2275 7059

W tytule wpłaty należy wpisać: kod 0406-1102 + imię i nazwisko wpłacającego + PTLS

Wpłaty należy dokonać w nieprzekraczalnym terminie do 20.03.2013 r.

3. **Dojazd:** do Olsztyna można dojechać także autobusami „Polski Bus” i „Radex”

4. **Zakwaterowanie** we własnym zakresie. Specjalne warunki dla uczestników konferencji oferuje Hotel HP Park (5 min. od budynku obrad): Aleja Warszawska 119, tel. +48/ 89/ 524 06 04, e-mail: hpolsztyn@hotelepark.pl, www.hotelepark.pl/hotel-olsztyn; pokój 1 os. 207,- zł/ doba ze śniadaniem; pokój 2 os. 247,- zł/ doba ze śniadaniem. Hasło przy rezerwacji: PTLS

W imieniu Komitetu Organizacyjnego
prof. dr hab. Sambor Grucza
Przewodniczący PTLS

